|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/MP.PP/2021/40 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  9 August 2021  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции о доступе   
к информации, участии общественности   
в процессе принятия решений и доступе   
к правосудию по вопросам, касающимся   
окружающей среды

**Седьмая сессия**

Женева, 18–20 октября 2021 года

Пункт 7 b) предварительной повестки дня

**Процедуры и механизмы, способствующие осуществлению   
Конвенции: механизм соблюдения**

Проект решения VII/8q о соблюдении Туркменистаном своих обязательств по Конвенции

Подготовлен Президиумом

*Совещание Сторон,*

*действуя* в соответствии с пунктом 37 приложения к его решению I/7 о рассмотрении соблюдения[[1]](#footnote-1),

*ссылаясь* на пункт 19 своего решения VI/8 по общим вопросам соблюдения, принятого на шестой сессии (Будва, Черногория, 11–13 сентября 2017 года)[[2]](#footnote-2), в котором он просил Комитет по вопросам соблюдения рассмотреть вопрос о соблюдении Туркменистаном пунктов 1, 4 и 9 статьи 3 Конвенции в отношении возможности для иностранных граждан и лиц без гражданства создавать неправительственные организации, содействующие охране окружающей среды, и участвовать в их деятельности,

*принимая к сведению* доклад Комитета в отношении пункта 19 решения VI/8 по общим вопросам соблюдения, касающегося соблюдения Туркменистаном своих обязательств по Конвенции[[3]](#footnote-3),

*будучи воодушевлено* готовностью Туркменистана конструктивно обсуждать с Комитетом соответствующие вопросы соблюдения,

1. *одобряет* выводы Комитета о том, что:

a) в отсутствие законодательной базы, четко гарантирующей иностранным гражданам и лицам без гражданства возможность участвовать в деятельности общественных объединений и создавать их наравне с гражданами Туркменистана, соответствующая Сторона по-прежнему не обеспечивает соблюдение пункта 9 статьи 3 Конвенции;

b) с учетом сохраняющейся неясности в отношении того, как на практике будет применяться запрет на деятельность незарегистрированных общественных объединений, предусмотренный пунктом 2 статьи 7 Закона об общественных объединениях 2014 года, соответствующая Сторона пока не продемонстрировала, что она обеспечила соблюдение пункта 4 статьи 3 Конвенции;

c) в свете выводов Комитета, изложенных в подпунктах a) и b) выше, Комитет считает, что соответствующая Сторона пока не продемонстрировала, что она обеспечила соблюдение обязательства по пункту 1 статьи 3 Конвенции, касающегося обеспечения четкой, открытой и согласованной структуры для осуществления положений пунктов 4 и 9 статьи 3 Конвенции;

2. *рекомендует* соответствующей Стороне в срочном порядке принять необходимые законодательные, нормативные, административные и практические меры для обеспечения того, чтобы ее правовая основа:

a) четко устанавливала, что иностранные граждане и лица без гражданства имеют такое же право создавать неправительственные организации, содействующие охране окружающей среды, и участвовать в их деятельности, что и граждане Туркменистана;

b) обеспечивала ясность в отношении того, что представители общественности, решившие объединиться для осуществления своих прав, предусмотренных пунктом 2 статьи 9 Закона об охране природы, например для ведения деятельности по оздоровлению окружающей среды или участия в демонстрациях по вопросам охраны природы, и при этом желающие выступать под единым названием, не будут считаться действующими как «незарегистрированное общественное объединение» и, следовательно, их деятельность не будет считаться запрещенной в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Закона об общественных объединениях 2014 года;

3. *призывает* все соответствующие ведомства заинтересованной Стороны, включая Министерство юстиции, сотрудничать друг с другом в целях успешного выполнения вышеизложенных рекомендаций;

4. *просит* соответствующую Сторону:

a) представить к 1 июля 2022 года Комитету план действий и график выполнения вышеизложенных рекомендаций;

b) представить Комитету к 1 октября 2023 года и 1 октября 2024 года подробные доклады о ходе работы, содержащие информацию о принятых мерах и достигнутых результатах в выполнении плана действий и вышеизложенных рекомендаций;

c) представить любую другую информацию, которую может запросить Комитет, с тем чтобы помочь ему рассмотреть прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в выполнении вышеизложенных рекомендаций;

d) принять участие (очно или виртуально) в заседаниях Комитета, на которых будет рассматриваться прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в выполнении вышеизложенных рекомендаций;

5. *постановляет* вынести предупреждение соответствующей Стороне, которое вступит в силу 1 января 2024 года, если соответствующая Сторона полностью не выполнит условия, изложенные в подпунктах a) и b) пункта 2 выше, и не уведомит секретариат об этом до 1 октября 2023 года;

6. *просит* Комитет определить успешность выполнения подпунктов a) и b) пункта 2 выше для целей вышеуказанного пункта 5;

7. *обязуется* рассмотреть сложившуюся ситуацию на своей восьмой сессии.

1. ECE/MP.PP/2/Add.8. [↑](#footnote-ref-1)
2. ECE/MP.PP/2017/2/Add.1. [↑](#footnote-ref-2)
3. ECE/MP.PP/2021/58, готовится к выпуску. [↑](#footnote-ref-3)